

マーフィーのケンブリッジ英文法（初級編） UNIT 39（ページ78～79） 翻訳

| | | |
|-----------------------|---|--|
| 1 | 電車は一時間に1本あります。 | There is a train every hour. |
| 2 | 今、11:15です。 11時に電車が来ました。 | The time now is 11:15. There was a train at 11:00. |
| 3 | 今晚、自然をテーマにした、いいテレビ番組があります。 昨晚、自然をテーマにした、いいテレビ番組がありました。 | There is a good nature program on TV tonight. There was a good nature program on TV last night. |
| 4 | とても大きなホテルに滞在しています。1,250室あります。 とても大きなホテルに滞在しました。1,250室ありました。 | We are staying at a very big hotel. There are 1,250 rooms. We stayed at the very big hotel. There were 1,250 rooms. |
| 5 | 今朝、私に電話メッセージはありますか？ 昨日から、電話メッセージはありましたか？ | Are there any phone messages for me this morning? Were there any phone messages from yesterday? |
| 6 | お腹が空いていますが、何も食べるものがありません。 帰宅したとき、お腹が空いていましたが、何も食べるものがありませんでした。 | I'm hungry, but there isn't anything to eat. I was hungry when I got home, but there wasn't anything to eat. |
| 7 | 見て！事故が起っています。 | Look! there's been an accident. |
| 8 | この道路はとても危険です。ここではたくさんの事故が発生しています。 | This road is very dangerous. there have been many accidents on it. |
| 9 | 昨晚、事故がありました。 | There was an accident last night. |
| 10 | 土曜日のパーティーには、たくさんの方がくるとおもいますか？ | Do you think there will be a lot of people at the party on Saturday? |
| 11 | その会社のマネジャーは退職するところで、すぐに新しいマネジャーが来ます。 | The manager of the company is leaving, so there will be a new manager soon. |
| 12 | 明日、町を出発します。明日時間がないので、今日荷造りをしています。 | I'm going out of town tomorrow. I'm packing my things today because there won't be time tomorrow. |
| EXERCISES（演習）： | | |
| 13 | 窓近くの壁に時計がありました。 | There was a clock on the wall near the window. |
| 14 | 床にカーペットが敷かれていました。 | There was a carpet on the floor. |
| 15 | ドアの近くの壁に3つの絵がありました。 | There were three pictures on the wall near the door. |
| 16 | 部屋の真ん中に、小さなテーブルがありました。 | There was a small table in the middle of the room. |
| 17 | 本棚に何冊かの本がありました。 | There were some books on the shelves. |
| 18 | ドアの近くの角に、肘掛け椅子がありました。 | There was an armchair in the corner near the door. |
| 19 | 肘掛け椅子の反対側にソファがありました。 | There was a sofa opposite the armchair. |
| 20 | お腹が空いていましたが、食べるものが何もありませんでした。 | I was hungry, but there wasn't anything to eat. |
| 21 | 昨日私に電話メッセージはありましたか？ | Were there any phone messages for me yesterday? |
| 22 | 封筒を開けましたが、空っぽでした。それには何も入っていませんでした。 | I opened the envelope, but it was empty. there was nothing in it. |
| 23 | 私たちは、とても素敵なホテルに泊まりました。 本当？スイミングプールはありましたか？ | We stayed at a very nice hotel. Really? Was there a swimming pool? |
| 24 | チェリーを買いましたか？ いいえ、お店には何もありませんでした。 | Did you buy any cherries? No, there weren't any at the store. |
| 25 | 財布は空っぽでした。何もお金が入っていませんでした。 | The wallet was empty. There wasn't any money in it. |
| 26 | 会議には、たくさんの方がいましたか？ いいえ、数人だけでした。 | Were there many people at the meeting? No, very few. |
| 27 | 美術館に行きませんでした。十分な時間がありませんでした。 | We didn't visit the museum. there wasn't enough time. |
| 28 | 遅れてごめんなさい。渋滞でした。 | I'm sorry I'm late. there was a lot of traffic. |

| | | |
|----|--|--|
| 29 | 20年前は、ここにはあまり観光客がいませんでした。今は、たくさんいます。 | Twenty years ago there weren't many tourists here. Now there are a lot. |
| 30 | 昨夜、いいテレビ番組がありました。 | There was a good program on TV last night. |
| 31 | 1日は24時間あります。 | There are 24 hours in a day. |
| 32 | 先週金曜日、会社でパーティーがありましたが、行きませんでした。 | There was a party at work last Friday, but I didn't go. |
| 33 | どこで新聞を買えますか？ このブロック区域の突き当たりに、薬局があります。 | Where can I buy a newspaper? There's a drugstore at the end of the block. |
| 34 | どうして銀行の外に警察官がいたんですか？ 強盗がありました。 | Why were the police outside the bank? There was a robbery. |
| 35 | 劇場に着いたとき、外には長蛇の列がありました。 | When we got to the theater, there was a long line outside. |
| 36 | 明日到着したら、空港にはあなたを迎えに誰かがいるでしょう。 | When you arrive tomorrow, there will be somebody at the airport to meet you. |
| 37 | 10年前は、その学校に500人の子供たちがいました。今は、1000人以上います。 | Ten years ago there were 500 children in the school. Now there are more than a thousand. |
| 38 | 先週、私が生まれた町に戻っていました。今ではとても違っています。多くの変化がありました。 | Last week I went back to the town where I was born. It's very different now. there have been a lot of changes. |
| 39 | 全てはうまくいくと思っています。何か問題があるだろうと思いません。 | I think everything will be okay. I don't think there will be any problems. |